

ANNEX IV

REFERRED TO IN PARAGRAPH 2 OF ARTICLE 6

ABOLITION OF CUSTOMS DUTIES AND CHARGES HAVING
EQUIVALENT EFFECT ON IMPORTS BETWEEN EGYPT AND THE
EFTA STATES

ANNEX IV¹

REFERRED TO IN PARAGRAPH 2 OF ARTICLE 6

ABOLITION OF CUSTOMS DUTIES AND CHARGES HAVING EQUIVALENT
EFFECT ON IMPORTS BETWEEN EGYPT AND THE EFTA STATES

1. Customs duties and charges having equivalent effect on imports applicable in EFTA States to products originating in Egypt shall be abolished upon the entry into force of this Agreement.

2. Customs duties and charges having equivalent effect on imports applicable in Egypt to products originating in an EFTA State, which are listed in the Appendix to this Annex, shall be abolished in accordance with the timetable defined below:

- a) For the products listed under category A, customs duties and charges having equivalent effect shall be reduced as follows:
 - on the date of entry into force of this Agreement, each duty and charge shall be reduced to 25% of the basic duty;
 - on 1 January 2008, the remaining duties shall be abolished.
- b) For the products listed under category B, customs duties and charges having equivalent effect shall be reduced as follows:
 - on 1 January 2008, each duty and charge shall be reduced to 90% of the basic duty;
 - on 1 January 2009, each duty and charge shall be reduced to 75% of the basic duty;
 - on 1 January 2010, each duty and charge shall be reduced to 60% of the basic duty;
 - on 1 January 2011, each duty and charge shall be reduced to 45% of the basic duty;
 - on 1 January 2012, each duty and charge shall be reduced to 30% of the basic duty;
 - on 1 January 2013, each duty and charge shall be reduced to 15% of the basic duty;
 - on 1 January 2014, the remaining duties shall be abolished.
- c) For the products listed under category C, customs duties and charges having equivalent effect shall be reduced as follows:
 - on 1 January 2010, each duty and charge shall be reduced to 95% of the basic duty;

¹ Appendix to Annex IV amended by Joint Committee Decision N° 2 of 2008 (4 November 2008); entry into force on 1 March 2010.

- on 1 January 2011, each duty and charge shall be reduced to 90% of the basic duty;
- on 1 January 2012, each duty and charge shall be reduced to 75% of the basic duty;
- on 1 January 2013, each duty and charge shall be reduced to 60% of the basic duty;
- on 1 January 2014, each duty and charge shall be reduced to 45% of the basic duty;
- on 1 January 2015, each duty and charge shall be reduced to 30% of the basic duty;
- on 1 January 2016, each duty and charge shall be reduced to 15% of the basic duty;
- on 1 January 2017, the remaining duties shall be abolished.

d) For the products listed under category D, customs duties and charges having equivalent effect shall be reduced as follows:

- on 1 January 2011, each duty and charge shall be reduced to 90% of the basic duty;
 - on 1 January 2012, each duty and charge shall be reduced to 80% of the basic duty;
 - on 1 January 2013, each duty and charge shall be reduced to 70% of the basic duty;
 - on 1 January 2014, each duty and charge shall be reduced to 60% of the basic duty;
 - on 1 January 2015, each duty and charge shall be reduced to 50% of the basic duty;
 - on 1 January 2016, each duty and charge shall be reduced to 40% of the basic duty;
 - on 1 January 2017, each duty and charge shall be reduced to 30% of the basic duty;
 - on 1 January 2018, each duty and charge shall be reduced to 20% of the basic duty;
 - on 1 January 2019, each duty and charge shall be reduced to 10% of the basic duty;
 - on 1 January 2020, the remaining duties shall be abolished.
-

ANNEX IV A TO PROTOCOL B

Text of the invoice declaration

The invoice declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

English version

The exporter of the products covered by this document (authorization No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

German version

Der Ausführer (Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

French version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Italian version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Icelandic version

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi nr. ... ⁽¹⁾), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af ... ⁽²⁾ fríðindauppruna.

Norwegian version

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (autorisasjonsnr. ... ⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... ⁽²⁾ preferanseopprinnelse.

Arabic Version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾.

.....⁽³⁾
(Place and date)

.....⁽⁴⁾
(Signature of the exporter; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

-
- (1) When the invoice declaration is made out by an approved exporter within the meaning of Article 23 of the Protocol, the authorization number of the approved exporter must be entered in this space. When the invoice declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.
- (2) Origin of products to be indicated (ISO-Alpha-2 code is permitted). Reference may be made to a specific column of the invoice in which the country of origin of each product is entered.
- (3) These indications may be omitted if the information is contained on the document itself.
- (4) See Article 22(7) of the Protocol. In cases where the exporter is not required to sign, the exemption of signature also implies the exemption of the name of the signatory.

ANNEX IV B TO PROTOCOL B

Text of the invoice declaration EUR-MED

The invoice declaration EUR-MED, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

English version

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...⁽²⁾ preferential origin.

- cumulation applied with(name of the country/countries)
- no cumulation applied ⁽³⁾

German version

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

- cumulation applied with(name of the country/countries)
- no cumulation applied ⁽³⁾

French version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...⁽²⁾.

- cumulation applied with(name of the country/countries)
- no cumulation applied ⁽³⁾

Italian version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...⁽²⁾.

- cumulation applied with(name of the country/countries)
- no cumulation applied ⁽³⁾

Icelandic Version

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollýfirvalda nr. ... (1)), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af ... fríðindauppruna (2).

- cumulation applied with(name of the country/countries)
- no cumulation applied (3)

Norwegian Version

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr. ... (1)) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse (2).

- cumulation applied with(name of the country/countries)
- no cumulation applied (3)

Arabic Version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم (1)) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من (2).

- cumulation applied with(name of the country/countries)
- no cumulation applied (3)

.....(4)
(Place and date)

.....(5)
(Signature of the exporter, in addition the name of the person signing the declaration has to be in)

-
- (1) When the invoice declaration is made out by an approved exporter within the meaning of Article 23 of the Protocol, the authorization number of the approved exporter must be entered in this space. When the invoice declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.
 - (2) Origin of products to be indicated
 - (3) Complete and delete as necessary.
 - (4) These indications may be omitted if the information is contained on the document itself.
 - (5) See Article 22(7) of the protocol. In cases where the exporter is not required to sign, the exemption of signature also implies the exemption of the name of the signatory.